

(42) Suratul - Şûrâ

*Ni orukq Qloahun Ajoké aiye,
Aşaké qrun.*

1. Hâ, Mîm.
2. A'in, Sîn, kôf (Qloahun ni O mò ohun ti O gbà lero pêlu awon harafi yi).
3. Bayi ni O şe fi ranşé si q, ati si awon èniti o ti şiwaju rë, Qloahun, Alagbara, Qloqbôn.
4. On lo ni ohun ti o wa ni sanma ati ohun ti o wa ni ori ilé atipe On lo Ga, ni O si Tobi.
5. Sanma fêrê faya lati oke wòn, atipe awon Malaika nfi ogo ati ọpè fun Oluwa wòn nwòn si ntòrò aforiji fun awon èniti o wa ni ori ilé. Béni dajudaju Qloahun On ni Alaforiji, Oniké.
6. Awon èniti wòn gba nkan mi mu ni alatilchin lêhin Rë, Qloahun si ni Oludabobo lori wòn; atipe ire ki işe oluşo lori wòn.
7. Bayi ni A fi Al-Kurani ranşé si q ni ede Larubawa, ki o le ma fi şe kilôkilô fun iya-ilu na ati awon ti o wa ni agbegbe rë, ki o si ma şe kilôkilô nipa qojó akojó, ti kò si iyemeji ninu rë. Awon ijô kan (yio wa) ni alijanna oğba idêra ti awon ijô kan yio wa ninu ina ti o njo.

شُورَةُ الشُّورِي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمد

عَسْقَ

كَذَلِكَ يُوحَى إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ
اللَّهُ أَعْزِزُ الْحَكِيمُ

لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ
الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

نَحْكَادُ السَّمَوَاتِ بِتَقْتُلَرْكَ مِنْ فَوْقِهِنَّ
وَالْمَلَائِكَةُ يُسَيِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ
وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ
أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

وَالَّذِينَ أَنْجَدْنَا مِنْ دُونِهِ أُولَئِكَ اللَّهُ حَفَظَهُ
عَنْهُمْ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ

وَكَذَلِكَ أَوْجَيْنَا إِلَيْكَ قُرْمَةً أَنَاعِرَةً بِالنَّبَرَزِ الْقَرَى
وَمَنْ حَوَّلَهَا وَنَذَرَهُمْ لِمُجَاهِدِ لَارِبَ فِيهِ فَرِيقٌ
فِي الْحَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعْدِ

8. Atipe ti o ba şe pe Qloahun fe ni dajudaju iba şe wọn ni ijo kanşoso, şugbon yio fi ẹniti O ba fe wọ sinu iké Rè. Atipe awọn alabosi kò ni si oluranlqwó fun wọn ati alatiléhin.

9. Nwọn ha gba nkan miran mu ni oluranlqwó lehin Rè ni? Şugbon Qloahun On ni Oluranlqwó, On si ni yio ji awọn oku ti o ti ku, On si ni Alagbara lori gbogbo nkan.

10. Atipe ohunkohun kan ti ẹnu nyin ko ba ko si, idajø rè di qdø Qloahun; Qloahun Oluwa mi ni eyini, mo si gbékéle E, emi yio si pada si qdø Rè.

11. Olupilèda sanma ati ilè. O si şe nyin ni takø-tabo lati inu ara nyin, awọn ẹran na O şe wọn lakolabo, On se ẹda yin sibé. Kòsi kinikan ti o dabí Rè; (Qloahun) On ni Olugborø, Ariran.

12. Ti Rè ni kókórø sanma ati ilè On ni O ngborò ‘arisiki’ fun ẹniti O ba fe, A si mā diwøn (rè fun ẹniti O ba fe). Dajudaju On ni Oni-mimò nipa gbogbo nkan.

13. O şe lofin fun nyin nipa ẹsin ohun ti O pa laşे fun Nuha ati eyiti A fi ranşे si ọ ati eyiti A sɔ asotçelé rè fun Ibrahima ati Musa ati Isa, pe ki ẹ gbe ẹsin duro atipe ki ẹ maşe pin yeløyelé nidi rè.

وَتَوَسَّأَهُ اللَّهُ بِجَاعِلِهِمْ أَمَةً وَجَاهَدَهُ وَلِكُنْ يُدْخَلُ
مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ، وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ
وَلَا نَصِيرٌ ﴿١﴾

أَمَّا أَخْدُوهُمْ أَمْنًا دُونِهِ، أَوْلَىٰهُمْ بِاللَّهِ هُوَ أَتَوْلَىٰ وَهُوَ يُنْجِي
الْمَوْتَنَ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾

وَمَا أَخْنَقْنَاهُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ وَفَعُوكُمْهُ إِلَى اللَّهِ
ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّ عَالَمَاتٍ تَوَكَّلُوا عَلَيْهِ إِنَّهُ يُغْبِطُ
﴿٢﴾

فَاطَّرُ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ جَعَلَ لِكُمْ مِنَ النُّسُكِمْ
أَرْوَاحًا وَمِنَ الْأَنْعَمِ أَرْوَاجَادِرَ وَكُمْ فِيهِ لَيْسَ
كَمِثْلَهُ شَفَعٌ وَهُوَ السَّبِيعُ الْبَصِيرُ
﴿٣﴾

لَهُ مَقَابِيلُ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَسْطُطُ الْرِّزْقَ
لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ
﴿٤﴾

سَرَعَ لِكُمْ مِنْ الَّذِينَ تَوَسَّعَ بِهِ، تُوحِّدُوا الَّذِي
أَوْحَيْنَا إِلَيْكُمْ وَمَا وَسَّعْنَا بِهِ إِنْ تَرَهُمْ وَمُؤْسَنِ
وَعِسْقَانِ أَئِمَّا الَّذِينَ وَلَا نَنْفِرُ قَوْافِيهِ كُبُرُ
عَلَى الْمُسْتَرِكِينَ مَانَدَ عُوْهُمْ إِنَّهُمْ لَكَبِيْتُمْ

Ohun ti iré npe awon qşebó si jé
inira fun wọn. Qlohung si nyan éniti
O ba fę funra Rę, O si ntq éniti o
nşeri (si odo Rę) si ona odo ara Rę.

14. Atipe nwọn kò ya si ototo
ayafi lehin ti mimọ de wa ba wọn,
niti keta larin ara wọn. Ti kò ba şe
pe ọrọ kan ti gba iwaju lati ọdọ
Oluwa rẹ ni, titi di asiko ti a sọ ni,
a ba ti dajọ larin wọn. Atipe
dajudaju awọn ti a jogun Tirà fun
lehin wọn wa ninu iyemeji si i pẹlu
tabitabi.

15. Nitori eyi, ma pe ipe, ki o si
duro dede gęębi a ti pa ő laşę, ki o
ma si tèle ifę-inu wọn, atipe ki o
sępe: emi ni igbagbę ododo si ohun
ti Olęhun şokalę ni Tirà, atipe a pa
mi laşę lati şe doğbadogba larin
nyin. Olęhun ni Oluwa wa ati
Oluwa nyin. Eşan işe wa mbę fun
wa; eşan işe nyin mbę fun nyin, ko
si ijiiyan larin awa ati ęnyin,
Olęhun yio ko wa jö papo, qđo Rę
ni ibu padasi.

16. Atipe awọn ti o njiyan nipa
Qlohung lèhin ti a ti ju ara silé fun
U, ijiyan wọn bajé lqdó Oluwa
wọn, ibinu si mbé lori wọn, atipe
iyà ti o le koko mbe fun won.

17. Olòhun ni Èniti O sò Tirà na
kalè pèlu otitò ati oшуwọn, kini yio
jèki o mò pe boyà akoko na ti
sunmo?

إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ

وَمَا نَفِقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَاجَأَهُمْ أَعْلَمُ بِيَهُمْ
لَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى أَجْلٍ مُّسَمًّى
فَقُضِيَ بِهِمْ وَإِنَّ الَّذِينَ أَرْتُوُا لِكِتَابَ
مِنْ أَعْدِيهِمْ لَفِي شَكٍ مِّنْهُ مُرِيبٌ

فَادْعُ وَاسْتَقِمْ كَمَا أَمْرَتَ وَلَا تَنْهِي
هُوَأَهْمٌ وَقُلْ عَامِنْتُ يَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ
رَأْمَرْتَ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ
أَعْمَلْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلْنَا كُمْ لِاحْجَةٌ
وَبَيْنَكُمُ اللَّهُ يَعْلَمُ بِمَا فِي الْأَرْضِ وَالْمَسِيرِ

الَّذِينَ يُحَاجُونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا أَسْتَحْيِبَ
مُهَاجِنُهُمْ دَاهِضٌةٌ عَنْ دِرَبِهِمْ وَعَلَيْهِمْ عَصْبٌ
رَّبِّهِمْ عَذَابٌ شَكِيدٌ

اللهُ أَلَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ

18. Awon ti kò gba a gbø nkanju si i, atipe awon ti o gbagbø ni ododo npaiya rë, nwon si mo pe ododo ni. Jeki nsø fun è dajudaju awon ti njiyan si akoko na wà ninu isina ti o jinna.

يَسْعَى جُلُّهَا لِلَّذِينَ لَا يُقْنَعُونَ بِهَا وَالَّذِينَ
أَمْنُوا مُسْتَقْدِمُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْخُلُقُ
الْأَكْبَرُ إِنَّ الَّذِينَ يُمَارِدُونَ فِي السَّاعَةِ
لَفِي ضَلَالٍ بَعْدِهِ

19. Olóhun jé Alanu fun awon eru Rë; O npese fun èniti O ba fë; On ni Alagbara, ti O si pataki.

اللَّهُ لَطِيفٌ بِإِيمَانِهِ، يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ
وَهُوَ الْغَوْثُ الْعَزِيزُ ﴿١٩﴾

20. Èniti o ba nfë irugbin ti orun, Awa yio fun u ni alekun ninu eso rë; èniti o ba nfë eso ti aiye yi Awa yio fun u ninu rë; atipe kò ni ni ipin kan l'orun.

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرَثَ الْآخِرَةِ نَرَدَهُ فِي حَرْثِهِ
وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرَثَ الدُّنْيَا تُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ
فِي الْآخِرَةِ مِنْ تَصْبِيبٍ ﴿٢٠﴾

21. Abi nwon ni awon orişa ti npaşé çsin kan fun won ti Olóhun kò pa laşë? Ti kò ba jé pe òró idajò ni a ba ti pari (rë) larin won. Atipe dajudajudaju awon alabosi ti won ni iya ẹlèta-elerò.

أَمْ لَهُمْ شَرِكُوا بِهِمْ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الَّذِينَ
مَا لَمْ يَأْذِنْ يَهُ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ
لَعَنَّ يَتَّهِمُونَ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ﴿٢١﴾

22. Iré yio ri awon alabosi ti nwon o ma gbón nitori işe ti nwon şe, yio si bø lu won. Atipe awon ti o gbagbø ni ododo ti nwon si nsişe rere yio wà ni arin awon abata qgba idéra, ohun ti nwon nfë wà fun won lòdq Olóhun Qba won, eleyini jé ore ajulq ti otobi.

تَرَى الظَّالِمِينَ مُشَغِّلِينَ مَمَّا كَسَبُوا
وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ وَالَّذِينَ أَمْسَأُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ
لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ وَنَعْدَرُهُمْ ذَلِكَ
هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٢٢﴾

23. Eyi ni Olóhun şe ni irodunnu fun awon èrusin Rë ti nwon gbagbø ni ododo ti nwon si şisë rere. Søpe: Emi kò bere owo-qya lòwø nyin lori rë afi ki è niifë mi

ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادُهُ الَّذِينَ أَمْنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ فَلَمْ لَا يُسْتَكْثَرْ عَلَيْهِ أَخْرَى إِلَّا أَنْمَوْدَةً
فِي الْقُرْبَى وَمَنْ يَقْرَئِ فَحَسَنَةً نَرَدَهُ فِيهَا حُسْنًا

nitori okun ębi towa laarin wa. Èniti o ba şe rere kan Awa yio şe adipele ęf fun u ni rere nibę Dajudaju Qlöhun ni Alaforiji, Olu se ępę lopolopö.

إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ سَكُورٌ ﴿١٧﴾

24. Abi nwọn nsope: O da adapa irö m ö Qlöhun ni? Nitorina ti Qlöhun ba fę yio fi odidi di ękàn rę (si w ön). Atipe Qlöhun yio m ä pa irö rę yio si jekı ododo rınlę pęlu awon ęro Rę. Dajudaju On ni Onimimo nipa ohun ti o wa ni aiya.

أَمْ يَقُولُونَ أَفَرَى عَلَى اللَّهِ كِبَارٌ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ
عَنْ قَلْبِكُمْ وَيَعْلَمُ اللَّهُ الْبَطِلُ وَيَعْلَمُ الْمُؤْمِنُونَ
يَعْلَمُهُمْ مَعَهُمْ عَلَيْهِمْ يَدِيَّاتُ الْأَصْدُورِ ﴿١٨﴾

25. On ni O ngba ironupiwada awon ęrusin Rę atipe O n şe aforiji awon ęşe, atipe O m ö ohun ti ęnyin n şe.

وَهُوَ اللَّهُ يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْلَمُ
عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿١٩﴾

26. Atipe Ongba adua awon ti o gbägbö ni ododo ti nwọn si n şi şe rere, atipe A si ma şe alekun fun w ön ninu ęla Rę. Atipe iyà ti o le wa fun awon alaigbagbö.

وَسَتَحِبُّ الَّذِينَ إِمَّا تُؤْمِنُوا أَعْمَلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَرِيدُهُمْ
مِّنْ فَضْلِهِ وَالْكُفَّارُ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿٢٠﴾

27. Ti o ba şe pe Qlöhun gboro arisiki fun awon ęru Rę ni, nwọn ba şe agbere ni ori ilę; şugbon On sokołę ni iwontuwönsi bi On ba ti ęf, dajudaju On ni Olumö amötan O si nri awon ęru Rę.

﴿٢١﴾ وَلَوْنَسْطَ اللَّهُ الْرَّزْفَ لِعِبَادِهِ لَبَغْوَافِ الْأَرْضِ
وَلَكِنْ يُنْزِلُ يَقْدَرْ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ يَعْبَادُهُ
خَيْرٌ بَصِيرٌ

28. Atipe On ni Èniti O nsö ojo kalę lęhin igbati nwọn ti s ö ireti nü, A si ma f ön ikę Rę ka. Atipe On ni Orę ti ępę t ö si.

وَهُوَ اللَّهُ يُنْزِلُ الْأَغْيَثَ مِنْ بَعْدِ مَا فَطَنَهُ
وَيَشْرُرُ رَحْمَةً وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٢﴾

29. Atipe o mbé ninu awon àmi Rè dida ti O da sanma ati ilè ati ohun ti O tan ka ninu awon mejéji ni awon abémi. Atipe On ni Alagbara lori kiko wọn jø nigbati O ba fè.

وَمِنْ أَيْتِهِ حَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَّ
فِيهِمَا مِنْ دَابَّةٍ وَهُوَ عَلَى جَمِيعِهِمْ
إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾

30. Atipe ohunkohun ti o ba ba nyin ni inira, nitori ohun ti è fi awon qwo nyin şe nişé ni, A ma şe amojukuro ninu ọpolopó (eşé nyin).

وَمَا أَصَبَّكُمْ مِنْ مُصِيرَةٍ فِيمَا
كَسَبْتُ أَيْدِيكُمْ وَيَعْمَلُونَ كَثِيرٌ ﴿٣٠﴾

31. Atipe ényin kò jè éniti o le bomo (Olóhun) lówó ni ori ilè, bë si ni kò ni si oluşo kan fun nyin lèhin Olóhun atipe kò ni si alaranşé kan fun nyin.

وَمَا أَنْتُ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ
مِنْ دُوبُتَ اللَّهُمَّ وَلِيَ وَلَا نَصِيرٌ ﴿٣١﴾

32. Atipe o mbé ninu awon ami Rè awon ọkọ to dabi oke ni oju agbami.

وَمِنْ أَيْتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَلَّا لِأَعْلَمُ ﴿٣٢﴾

33. Bi O ba fè yio mu atègun duro (awon ọkọ na) nwòn a di ohun ti kò ni le lò lori (omi), dajudaju awon ami mbé ninu eyi fun gbogbo awon onisuru oluşopé.

إِنَّمَا شَرِكُنَا الرِّيحُ فَيَظْلَلُنَّ رَوَادِكَ عَلَى ظَهَرِهِ
إِنَّمَا فِي ذَلِكَ لَا يَنْتَ لِكُلِّ صَنَاعَةٍ شَكُورٌ ﴿٣٣﴾

34. Abi ki O pa awon ọkọ na run nitori ohun ti nwòn şe nişé, A si tun ma şe amojukuro fun ọpolopó.

أَوْيُونَهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْلَمُ عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٤﴾

35. Atipe awon éniti nwòn nşé atako si awon ami Wa ti mò pe kò si aye ibu sasi fun wòn.

وَيَعْلَمُ الَّذِينَ يَجْهَلُونَ فَإِنَّمَا لَهُمْ مِنْ مَغْصِنٍ ﴿٣٥﴾

36. Nitorina ohunkohun ti a ba fun nyin nitori igbadun aiye nikan ni, atipe ohun ti mbé ni qđo Qloħun lo dara julq ni yio si şeku fun awon ęniti nwon għagħbq ni ododo ti nwon si fi ara ti Oluwa wqon.

37. Atipe awon ęniti nwon takete si awon ęsże nla ati awon iwa ibaję, atipe nigħbati nwon ba binu, awon a maše amojkuro.

38. Ati awon ęniti o njepे ti Oluwa wqon ti nwon si ngħe irun duro, atipe qró wqon ni igħimorjan (Şûrâ) ni arin ara wqon, atipe awon a ma na ninu ohun ti A še ni ēse fun wqon.

39. Ati awon ęniti o jé pe ti abosi kan ba ba wqon, nwon a ma gbęsan fun ara wqon.

40. Atipe ohun ti o jé buburu, buburu ni ęsan rę ęniken ti o ba si mojkuro ti o si še atunse, ęsan rę mbé ni qđo Qloħun, dajjudju On kò ni ife si awon alabosi.

41. Atipe ęniken ti o ba gbęsan leħin ti a ti bo o si ko si qna ibawi kan fun awon elewönü.

42. Sugħbien Ona iba wi wa, nikan fun awon ęniti nse abosi fun awon enia ti nwon si še abosi kiri lori il-leyx laini idu. Awon elewönü ti wqon ni iyà el-ħeta-elero.

فَمَا أُوتِمْ مِنْ نَعْوٍ فَقَتَّلَهُ اللَّهُوَذِيْنَا مَا عَنَّهُ
خَيْرٌ وَأَبْغَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

وَالَّذِينَ يَحْتَنِبُونَ كَثِيرًا إِلَّا هُمْ وَالْفَوَاحِشَ
وَإِذَا مَا عَصَبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ

وَالَّذِينَ أَسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَفَاقُومُ الْأَصْلَةَ
وَأَمْرُهُمْ سُورَى بِيَنْهُمْ وَمَمَّا رَزَقَهُمْ يَنْفَعُونَ

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ لَمْ يَنْتَصِرُونَ

وَحَرَّقُوا سِنَّةً سِنَّةً مُثْلِهَا فَمَنْ عَفَ كَا
وَأَصْلَحَ مَا جَرَهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَلَامِينَ

وَلَمْ يَنْتَصِرْ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَئِكَ مَا عَنْهُمْ
مِنْ سَبِيلٍ

إِنَّمَا الْتَّبْلِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَسَعُونَ فِي
الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ

43. Atipe çenikeni ti o ba şe suru ti o si şe amojukuro, dajudaju eyi mbę ninu awon ɔro ti odara ti Olóhun si palasę.

44. Atipe çenikeni ti Olóhun ba fi silę ninu işina, kò ni si alaranşé kan fun u lèhin Rè. Atipe irę yio ri awon alabosi ti nwọn ba ri iyà nwòn yio sope: Njé ɔna kan ha mbę bi ti a le fi pada (si aiye)?

45. Atipe iwö na yio ri wön ti a o şe wön lori si (ina na), ti nwòn yio tériba niti yeperę, nwòn yio ma jíwo lati çba oju topamö. Atipe awon ẹniti nwòn gbagbø ni ododo sope: Dajudaju awon olòfò ni awon ẹniti nwòn şe òfò ẹmi wön ati awon ẹni wön ni qojo ajinde. Jéki nsq fun ẹ dajudaju awon alabosi yio ma bę ninu iya aromaye.

46. Atipe kò ni si alatiłehin kan fun wön ti yio ran wön lòwö lèhin Olóhun. Atipe ẹniti Olóhun ba fi silę sinu işina ko si ɔna kan fun u.

47. E jepe Oluwa yin şiwaju ki qojo kan ti kò ni si oludapada fun u ni ɔdqo Olóhun too de. Kò ni si aye ibusala fun nyin ni ɔqona, bę si ni kò ni si ẹniti yio kò iya nã fun yin.

48. Nitorina bi nwòn ba si gunri, A kò ran ɔ ni oluşo fun wön. Kosi kini kan fun ɔ ayaşı ijiş de opin. Atipe dajudaju nigbati Awa ba fun

وَمَنْ صَدَرَ وَعَصَرَ لَنْ ذَلِكَ لَمَنْ عَزَّمَ الْأُمُورَ
وَمَنْ يُضْلِلَ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَلِيٍّ مِنْ بَعْدِهِ وَرَبِّهِ
الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ يَقُولُونَ
هَلْ إِلَّا مَرَدُ مِنْ سَيِّلٍ

وَرَبِّهِمْ يُرَضُّونَ عَلَيْهَا خَشِيعَكَ مِنَ الدُّلَّ
يَنْظُرُوكُمْ مِنْ طَرْفِ حَنْقِيٍّ وَقَالَ اللَّهُمَّ أَسْمِعْنَا
إِنَّ الْحَسِيرَاتِ الَّتِي هُنَّ حَسِيرٌ وَأَنفُسُهُمْ وَأَهْلُهُمْ
يَوْمَ الْقِيَمةِ إِلَّا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ
مُّقْسِمٍ

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أُولَئِكَ يَنْصُرُونَهُمْ
مَنْ دُونَ اللَّهِ وَمَنْ يُضْلِلَ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَيِّلٍ

أَسْتَجِيبُ لِرِبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ الْمَرْدَ
لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِنْ مَلِجَّاً بَوْمِيدَ
وَمَالَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ

فَإِنَّ أَغْرِيَنَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظِيَّةً
إِنَّ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلْكُ وَإِنَّا إِذَا أَذْقَنَا إِلَيْهِنَّ
مِنَارَحْمَةَ فِرَحٌ بِهَا وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةً

enia ni ikę təwo lati qdö Wa, inu rę a dun si i, şugbон ti buburu kan ba si ba wən nitori ohun ti awən qwə wən ti ti şiwaju, dajudaju awən enia jə alaimore.

49. Ti Qloħun ni ikapa sanma ati ilę. A ma da ohun ti O ba fę (ni ęda). A ta ęniti O ba fę lq̥r qm̥obirin A si ma ta ęniti O ba fę lq̥r qm̥okunrin.

50. Tabi ki O şe wən ni akə ati abo, A si ma şe ęniti O ba fę ni àgàn. Dajudaju On ni Oni-mimō, Alagbara.

51. Atipe kò tə fun abara kan pe ki Qloħun ba a sørə (ni ojufo) ayafi ki O ranşə (si i) tabi ni ęchin gägä, tabi ki O ran ojişə kan (si i) ki o si la ohun ti O fę ye (e) pəlu iyoda Rę. Dajudaju On Qloħun ga, Qloġbən si ni.

52. Atipe bayi ni A şe fi işə riran Wa ninu aşe Wa ranşə si ə. Irę kò mə ohun ti Tirà na jə ati igbagbə ododo, şugbон a şe e ni imolę, A nfi ęniti A fę məna nipa rę ninu awən eru Wa. Atipe dajudaju irę yio ma tə awən enia si oju əna ti o tə.

53. Oju əna Qloħun, Ęniti ohun ti o wa ni sanma ati ohun ti o wa ni ori ilę jə ti Rę. Beni, qdö Qloħun ni gbogbo əran yio pada si.

بِمَا قَدَّمْتَ لِيَدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنْسَنَ كَفُورٌ ﴿١٦﴾

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ
يَهْبِطُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّهُ أَنَّا وَهُنَّ مِنْ يَشَاءُ
الْذَّكْرُ ﴿١٧﴾

أَوْزُرُوهُمْ ذَكْرَنَا وَإِنَّا هُنَّ وَجَعَلْنَا مِنْ يَشَاءُ
عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ فَقِيرٌ ﴿١٨﴾

وَمَا كَانَ لِشَرِّ إِنَّ يُكَلِّمُهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْدَهُ
أَوْ مِنْ وَرَأْيِ حَاجَابٍ أَوْ مِنْ سِلَّ رَسُولًا فَيُبَوِّجِي
بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلِيٌّ حَكِيمٌ ﴿١٩﴾

وَكَذَلِكَ أَوْجَحَنَا إِلَيْنَا رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا مَا كَذَّبَ تَنَرِي
مَا أَلَّكَتْ بُلْ وَلَا أَلَّمَنَّ وَلَكِنْ جَعَلَنَاهُ تُورَّأَتَهُ
يَهُ، مَنْ نَسَأْنَاهُ مِنْ عَبَادَنَا وَلَكَ تَهْدِي إِلَى صَرَطِهِ
مُسْتَقِيمٌ ﴿٢٠﴾

صَرَطُ اللَّهِ الْأَكْبَرُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ إِلَّا إِنَّ اللَّهَ تَصِيرُ الْأُمُورُ ﴿٢١﴾